

Брюксел, 1 февруари 2019 г.
(OR. en)

Междуетноститутуионално досие:
2019/0021(NLE)

5997/19
ADD 1

AELE 9
EEE 2
N 3
ISL 2
FL 2
ECO 16
INST 25
MI 95

ПРЕДЛОЖЕНИЕ

От:	Генералния секретар на Европейската комисия, подписано от г-н Jordi AYET PUIGARNAU, директор
Дата на получаване:	31 януари 2019 г.
До:	Г-н Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, генерален секретар на Съвета на Европейския съюз
№ док. Ком.:	COM(2019) 31 final - ANNEX
Относно:	ПРИЛОЖЕНИЕ към Предложение за Решение на Съвета относно позицията, която да бъде заета от името на Европейския съюз в рамките на Съвместния комитет на ЕИП във връзка с изменение на приложение II (Технически правила, стандарти, изпитвания и сертифициране) и приложение XI (Електронни комуникации, аудио- визуални услуги и информационно общество) към Споразумение за ЕИП

Приложено се изпраща на делегациите документ COM(2019) 31 final - ANNEX.

Приложение: COM(2019) 31 final - ANNEX



ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 31.1.2019 г.
COM(2019) 31 final

ANNEX

ПРИЛОЖЕНИЕ

към

Предложение за Решение на Съвета

относно позицията, която да бъде заета от името на Европейския съюз в рамките на Съвместния комитет на ЕИП във връзка с изменение на приложение II (Технически правила, стандарти, изпитвания и сертифициране) и приложение XI (Електронни комуникации, аудио-визуални услуги и информационно общество) към Споразумението за ЕИП

ПРИЛОЖЕНИЕ

РЕШЕНИЕ НА СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ НА ЕИП

№

от

за изменение на приложение II (Технически правила, стандарти, изпитвания и сертифициране) и приложение XI (Електронни комуникации, аудио-визуални услуги и информационно общество) към Споразумението за ЕИП

СЪВМЕСТНИЯТ КОМИТЕТ НА ЕИП,

като взе предвид Споразумението за Европейското икономическо пространство (наричано по-нататък „Споразумението за ЕИП“), и по-специално член 98 от него,

като има предвид, че:

- (1) Директива (ЕС) 2015/1535 на Европейския парламент и на Съвета от 9 септември 2015 г., установяваща процедура за предоставянето на информация в сферата на техническите регламенти и правила относно услугите на информационното общество¹, следва да бъде включена в Споразумението за ЕИП.
- (2) Директива (ЕС) 2015/1535 отменя Директива 98/34/ЕО на Европейския парламент и на Съвета², изменена с Директива 98/48/ЕО на Европейския парламент и на Съвета³, която е включена в Споразумението за ЕИП, и следователно следва да отпадне от Споразумението за ЕИП.
- (3) Въпреки че държавите от ЕАСТ могат да издават коментари и подробни становища по отношение на проект на технически регламент, нотифициран от други държави от ЕАСТ, те могат да представят само коментари във връзка с проект на технически регламент, нотифициран от държавите — членки на Съюза, и обратно.
- (4) Поради това приложения II и XI към Споразумението за ЕИП следва да бъдат съответно изменени,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член I

Текстът в точка 1 (Директива 98/34/ЕО на Европейския парламент и на Съвета) от глава XIX от приложение II към Споразумението за ЕИП се заменя със следното:

„32015 L 1535: Директива (ЕС) 2015/1535 на Европейския парламент и на Съвета от 9 септември 2015 г. установяваща процедура за предоставянето на информация в сферата на техническите регламенти и правила относно услугите на информационното общество (ОВ L 241, 17.9.2015 г., стр. 1).

¹ ОВ L 241, 17.9.2015 г., стр. 1.

² ОВ L 204, 21.7.1998 г., стр. 37.

³ ОВ L 217, 5.8.1998 г., стр. 18.

За целите на настоящото споразумение разпоредбите на посочената директива се четат със следните адаптации:

- а) Член 1, параграф 1, буква в), втора алинея се заменя със следното:
„Понятието „техническа спецификация“ включва също така производствени методи и процеси, използвани при продукти, предназначени за консумация от хората и животните, и при медицинските продукти, определени в член 1 от Директива 2001/83/ЕО (включена в точка 15р от глава XIII от приложение II към Споразумението с Решение на Съвместния комитет на ЕИП № 82/2002 от 25 юни 2002 г.⁴), както и производствени методи и процеси, свързани с други продукти, когато те имат влияние върху техните характеристики.“;
- б) В член 5, параграф 1, първа алинея се добавя следното:
„Пълният текст на оповестения проект на технически регламент се предоставя на оригиналния език, както и в пълен превод на един от официалните езици на Съюза.“
- в) В член 5, параграф 1 се добавя следната алинея:
„Комисията от името на Съюза, от една страна, и Надзорният орган на ЕАСТ или държавите от ЕАСТ чрез Надзорния орган на ЕАСТ, от друга страна, може да изискат допълнителна информация за оповестения проект на технически регламент.“;
- г) В член 5, параграф 2 се добавя следната алинея:
„Коментарите на държавите от ЕАСТ се препращат от Надзорния орган на ЕАСТ на Комисията под формата на едно-единствено координирано съобщение, а коментарите на Съюза се препращат от Комисията на Надзорния орган на ЕАСТ.“;
- д) Термините „държава членка“ и „Комисията“ в член 6, параграфи 1, 2 и 7 се заменят съответно с термините „държава от ЕАСТ“ и „Надзорният орган на ЕАСТ“.
- е) Разпоредбите на член 6, параграфи 3, 4, 5 и 6 не се прилагат.“

Член 2

Текстът в точка 5и (Директива 98/34/ЕО на Европейския парламент и на Съвета) от приложение XI към Споразумението за ЕИП се заменя със следното:

„**32015 L 1535:** Директива (ЕС) 2015/1535 на Европейския парламент и на Съвета от 9 септември 2015 г. установяваща процедура за предоставянето на информация в сферата на техническите регламенти и правила относно услугите на информационното общество (ОВ L 241, 17.9.2015 г., стр. 1).

За целите на настоящото споразумение разпоредбите на посочената директива се четат със следните адаптации:

- а) Член 1, параграф 1, буква в), втора алинея се заменя със следното:
„Понятието „техническа спецификация“ включва също така производствени методи и процеси, използвани при продукти, предназначени за консумация от хората и животните, и при медицинските продукти, определени в член 1 от

⁴ ОВ L 266, 3.1.2002 г., стр. 32 и Притурка за ЕИП № 49, 3.10.2002 г., стр. 22.

Директива 2001/83/ЕО (включена в точка 15р от глава XIII от приложение II към Споразумението с Решение на Съвместния комитет на ЕИП № 82/2002 от 25 юни 2002 г.⁵), както и производствени методи и процеси, свързани с други продукти, когато те имат влияние върху техните характеристики.“;

- б) В член 5, параграф 1, първа алинея се добавя следното:
„Пълният текст на оповестения проект на технически регламент се предоставя на оригиналния език, както и в пълен превод на един от официалните езици на Съюза.“
- в) В член 5, параграф 1 се добавя следната алинея:
„Комисията от името на Съюза, от една страна, и Надзорният орган на ЕАСТ или държавите от ЕАСТ чрез Надзорния орган на ЕАСТ, от друга страна, може да изискат допълнителна информация за оповестения проект на технически регламент.“;
- г) В член 5, параграф 2 се добавя следната алинея:
„Коментарите на държавите от ЕАСТ се препращат от Надзорния орган на ЕАСТ на Комисията под формата на едно-единствено координирано съобщение, а коментарите на Съюза се препращат от Комисията на Надзорния орган на ЕАСТ.“;
- д) Термините „държава членка“ и „Комисията“ в член 6, параграфи 1, 2 и 7 се заменят съответно с термините „държава от ЕАСТ“ и „Надзорният орган на ЕАСТ“.
- е) Разпоредбите на член 6, параграфи 3, 4, 5 и 6 не се прилагат.“

Член 3

Текстовете на Директива (ЕС) 2015/1535 на исландски и норвежки език, които ще бъдат публикувани в притурката за ЕИП към *Официален вестник на Европейския съюз*, са автентични.

Член 4

Настоящото решение влиза в сила на [...] г., при условие че са внесени всички нотификации, предвидени в член 103, параграф 1 от Споразумението за ЕИП*.

Член 5

Настоящото решение се публикува в раздела за ЕИП и в притурката за ЕИП към *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на [...] година.

За Съвместния комитет на ЕИП

Председател

⁵ ОВ L 266, 3.1.2002 г., стр. 32 и Притурка за ЕИП № 49, 3.10.2002 г., стр. 22.

* [Без отбелязани конституционни изисквания.] [С отбелязани конституционни изисквания.]

[\[...\]](#)

*Секретари
на Съвместния комитет на ЕИП*

[\[...\]](#)